

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

30.10.1998

Nr. K-97098

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>BUCHEIM, Rudolf</i>
Geburtsjahr und -ort	<i>1931, Burg, Land Sachsen-Anhalt</i>
Staatsangehörigkeit	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Burg, Robert-Blüm-Str. 33</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	<i>Arbeiter</i>
wann inhaftiert:	<i>15.09.1951</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 15.10.1951 durch das Militärtribunal der Garnison Halle</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Haupt- und Nebenstrafen):	<i>gem. Art. 17-58-6 T. 1 StGB der RSFSR 20 Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager, ohne Einziehung des Vermögens</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>16.01.1954</i>

Gemäß Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Rudolf BUCHEIM* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

**Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:** [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

16479

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

30 октября 1998 г.

№ К-97098

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) БУХАЙМ Рудольф
Год и место рождения 1931 г., гор.Бург земли Саксония-Ангт
Гражданин (ка) какого государства Германия
Национальность немец Место жительства до ареста
гор.Бург, Роберт-Блюмштрассе, 33

Место работы и должность (род занятий) до ареста
рабочий

Дата ареста 15 сентября 1951 года

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
15 октября 1951 г. военным трибуналом гарнизона гор.Галле

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) по ст.ст.17-58-6, ч.1 УК РСФСР к 20 годам лишения
свободы в ИТЛ, без конфискации имущества.

Дата освобождения 16 января 1954 года.

На основании ст. 3 _____ Закона РФ «О реабилитации
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
гражданин(ка) БУХАЙМ Рудольф реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой
для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



Л.П. КОПАЛИН